

AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL  
**10% RABATT**  
 Außer Jack Wolfskin + CECIL + Street One. Pro Einkauf ist 1 Coupon einlösbar. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis 28.08.13  
 BÜSUM - Hafentörn 4 Gewerbegebiet  
**STOLZ**  
 Unser Kaufhaus seit 1858

Ebbe & Flut in Büsum			
21 Mi	1:31	7:46	13:45
22 Do	2:22	8:45	14:33
23 Fr	3:08	9:32	15:18
			20:11
			21:05
			21:50

- Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

KANGAROOS - FILA - BIRKENSTOCK  
**GROSSER MARKEN-OUTLET-VERKAUF!**  
 ...über 3000 Paar...!  
**SCHUHE**  
 Alles zu Outlet-Preisen!  
**BÜSUM**  
 Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25  
**DONNERSTAG, 22.08. bis SONNTAG, 25.08.**  
 Geöffnet: Do. - Sa. 10-18 Uhr, So. 11-18 Uhr  
 - TEVA - Buffalo - Tatonka - und viele mehr...  
 Rieker - Lillifee - Kilitec  
 Waldläufer - Helly Hansen - Caprice

## Moin zusammen ...

Interessiert verfolgen viele Schaulustige an den Absperrungen die Arbeiten am Hauptstrand. Einige sorgen sich auch ob des Zeitplans: „Werden wir hier nächstes Jahr wieder baden können?“

Die gute Nachricht: Sie werden! Das haben das Bauunternehmen und die zuständige Behörde versichert. Tatsächlich hat es durch das kalte und feuchte Frühjahr Verzögerungen gegeben. Ein großer Teil davon konnte mittlerweile aufgeholt werden, aber auch in den nächsten Wochen werden sich die Arbeiter bestimmt nicht langweilen.

Nachdem ich mir gerade im Bildarchiv angesehen habe, wie die Familienlagune zwei Monate vor Eröffnung ausgesehen hat, ist mir auch um die Fertigstellung des Hauptstrandes nicht bange. Mein Tipp: Machen Sie sich selbst ein Bild. Mittwochs ist Baustellen-tag: Vormittags gibt es einen Vortrag zum Thema; am Nachmittag kann man dann in kleinen Gruppen die Baustelle erkunden. Am besten gleich bei der Tourist-Info anmelden: die Plätze sind begehrt ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

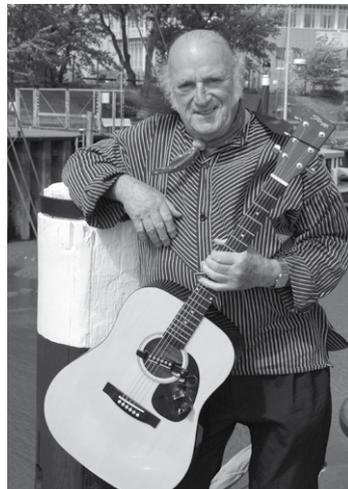
## Vollmondabend „Im Land des Nordlichts“



In seiner Multimediashow begibt sich Gunnar Green anlässlich des Vollmondabends im „museum am meer“ heute auf die Suche nach dem Polarlicht. Die Reise beginnt in der Sommerzeit in Südnorwegen und zeigt die kulturellen und landschaftlichen Höhepunkte. Weiter im Norden geht es in die Winterzeit, zu den letzten Renntiernomaden. In den grandiosen Fjorden der Lofoten trifft man auf die Stock-

fisch-Fischer die zum Reichtum dieses Landes beitragen. Bis es dann auf der schönsten Seereise dieser Welt Richtung Nordkap geht. Schneestürme „wilde“ Elche und die Verlockung, nicht draußen im Schnee zu übernachten, erschweren die Suche. Nahe der russischen Grenze endlich zeigt sich auch das mystische Himmelslicht in Vollendung. *Beginn 19 Uhr, Eintritt: € 3,- Fördervereinsmitglieder frei*

## Musik & Döntjes



Wolfgang Kubach ist Schlagersänger, Schauspieler und Stimmenimitator. Freddy Quinn, Roy Black, Peter Alexander und Udo Jürgens gehören zu seinem Repertoire. In den 70/80er Jahren wurde er als Sprecher in der Hörspielserie „Die drei Fragezeichen“ bekannt. Heute um 15:30 Uhr kann man ihn im Gäste- und Veranstaltungszentrum erleben.

*Eintritt frei mit Gästekarte*

Wetter				
Mi	Max: 20 °C	5 - 15 km/h Böen - 25 km/h		
	Min: 14 °C			
Do	Max: 21 °C	umlaufend 6 - 13 km/h Böen - 20 km/h		
	Min: 15 °C			
Fr	Max: 22 °C	9 - 19 km/h Böen - 33 km/h		
	Min: 15 °C			

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

## Was liegt an?

>> **MITTWOCH, 21.08.**

- 7:00** MS „Blauort“/Hafenb. II Hochseeangeln
- 8:30** Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit
- 9:30** Kurpark/Eing. Möwenweg Nordseesport
- 10:30** Gäste- u. Veransth'zentrum Info „Projekt Wasserkante“
- 10:30** Vitamaris Bewegungsbad in der Gruppe
- 10:45** Kurpark Sportliche Anleitung Vitalparcours
- 10:45** Schäferei Rolfs/Büs. Deichh. Bernsteinschleifen f. Kinder
- 11:00** Freitreppe Museumshafen „Carcassonne on Tour“
- 11:00** Vitamaris Therap. Atemgymnastik
- 11:15** Piraten Meer Kurs „Living Aqua“
- 12:00** St. Clemens-Kirche Mittagsgebet
- 12:30** Vitamaris Bewegungsbad in der Gruppe

Fortsetzung Seite 2

## Fahrplan 21.08.

- Ausflugschiffe ab Ankerplatz Büsum-Helgoland** 9:15 Uhr  
3-4 Std. Aufenthalt  
Rückkehr ca. 18:45
- Fahrt zur Seehundsbank**  
Fahrzeit ca. 2 1/2 Std.  
10:30 (Sonderpreis), 14:30 Uhr
- Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)  
13:15, 17:15 Uhr
- Fangfahrt in See** (ca. 1 1/4 Std.)  
9:00, 11:00, 13:15, 15:15 Uhr
- Reederei H. G. Rahder**  
Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Strandhotel • Restaurant • Café  
**Hohenzollern**  
 – direkt am Deich –  
 Kommen Sie ab Oktober wieder in den Genuss unserer Schlemmerangebote:  
 z. B.: **2 Übernachtungen** inklusive Frühstück sowie einem 3- und 4-Gang-Menü  
**ab 122,-**  
 Holen Sie sich unseren Hausprospekt und entdecken Sie weitere attraktive Angebote!  
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch.  
 Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
 Tel. 04834/9950

**Blanker Hans**  
 BÜSUM  
 STURMFLUTENWELT

**30. August, 10 Uhr: Piratentag – 19 Uhr: Auftritt „Skorbut“**

Schauspiel – Sturmflutrettungskapsel – interaktive Informationen – PIRATEN-Sonderausstellung

Dr.-Martin-Bahr-Str. 7  
 0 48 34 / 909 135  
 www.blanker-hans.de

Mittagstisch heute: **Leber „Berliner Art“** mit Röstzwiebeln und Apfelingen an Kartoffelpüree € 6,90

Restaurant-Café „Büsumer Pesel“ im Gäste- und Veranstaltungszentrum • Das Fenster zum Meer, direkt an Deich und Hauptstrand

## Was liegt an?

>> **MITTWOCH, 21.08.**  
Fortsetzung von Seite 1

**13:30** Mini-Maxi-Club  
Memory-Spiel basteln (Anm.)  
**14:00** Freitreppe Museumshafen  
Radtour „ins Blaue“  
**14:00** Gäste- u. Verant'zentrum  
Baustellenführung (Anm.)  
**15:00** Familienlagune  
Basteln am Strand  
**15:00** Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.  
Ponyreiten f. Kinder  
**15:30** Gäste- u. Verant'zentrum  
Musik & Döntjes  
**15:30** Gäste- u. Verant'zentrum  
Baustellenführung (Anm.)  
**15:30** Ev. Gemeindehaus  
Bunter Nachmittag für Senioren  
**16:30** Gäste- u. Verant'zentrum  
Puppentheater „Otto, das  
leberwurstfressende Krokodil“  
**17:30** Nordseestr./letzte Deichtr.  
Wattwanderung mit Krabbenfang  
**18:00** Familienlagune  
„Gute-Nacht-Geschichte“  
**19:00** Museum am Meer  
Vortrag: „Im Land des Nordlichts“  
**19:00** Camping Nordsee  
Gästebegrüßung  
**19:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Teddynähen (Anm.)  
**20:00** St. Clemens-Kirche  
„Die Seele baumeln lassen“  
**20:00** Vitamaris Fitwelt  
Zumba  
**20:00** Deichübergang Fam.Lagune  
Nachtwanderung

## Tipps

### Individuelle Behandlung

Einzel-Krankengymnastik

Ihr spezieller Theapeut widmet sich  
25 Minuten lang Ihren Muskelverspannungen,  
Gelenkproblemen, Blockaden oder Hautproblemen  
für nur € 24,-  
Auch auf Behandlung von Atemwegserkrankungen  
und Beschwerden am Muskel-/Skelettsystem  
sind wir spezialisiert.

**Vitamaris**  
Wellness • Fitness • Therapien Büsum

Südstrand 5 • Tel.: 04834/ 909-124

### Das neue Bullauge ist da!

Fast 250 Bilder, frische Texte,  
Informatives und Kurioses  
– Alles zum Mitnehmen:



... das Jahreshaft von  
„Büsum spontan“  
... das Jahr in Büsum  
auf 84 hochwertigen Farbseiten  
Für € 5,- in den  
Büsumer Zeitschriftenregalen

## Wir sehen uns 2014 am neuen Hauptstrand.

**büsum\***  
Projekt Wasserkante

### Radtour ins Blaue

Die Landschaft rund um Büsum ist fürs Radfahren ideal: Steigungen gibt es fast nur an den Deichen und ein ausgedehntes Radwegenetz erlaubt eine abwechslungsreiche Tourenplanung. Verfahren kann man sich kaum, denn die Radwege sind gut ausgeschildert und die flache Landschaft sorgt für den freien Blick auf wichtige Orientierungspunkte.

Weil Radfahren in der Gruppe noch mehr Spaß macht, bieten Landschaftsführer Antonie und Bodo Spreu heute eine zweistündige „Fahrt ins Blaue“ an. Um 14 Uhr geht es los, Treffpunkt ist die Freitreppe am Museumshafen.

Die Tour ist für Gästekarteninhaber kostenlos  
Info unter 0 48 34/ 36 05

### Die Seele baumeln lassen

... heißt es, wenn die Urlaubs-berseelsorge zu Meditation und Musik einlädt. Heute um 20 Uhr kann man in der St. Clemens-Kirche bei Musik, besinnlichen Texten und meditativen

Bildern „entschweben“. Dazu haben die Veranstalter passende Texte und Fotos ausgesucht, um die Stimmung mit allen Sinnen spürbar werden zu lassen.  
Der Eintritt ist frei

### Das leberwurstfressende Krokodil

Jeden Mittwoch im August zeigt Krefts Puppenbühne um 16:30 Uhr im Gäste- und Veranstaltungszentrum eine Geschichte. Dabei werden die Kinder in das Spielgeschehen

mit einbezogen. Heute geht es um „Otto, das leberwurstfressende Krokodil“.

Karten € 5,- an der Theaterkasse  
Tel. 04834 / 909-114

### Nachtwanderung

Eine besondere Abendwanderung veranstaltet die Schutzstation Wattenmeer heute Abend: Um 20 Uhr will man auf einer zweistündigen Tour am Deich die Schönheit der Abendstimmung am Meer genießen. Passend dazu werden

Geschichten, Gedichte und Sternbilder vorgestellt.

Treffpunkt Deichübergang  
Familienlagune  
Info unter 04834/8730

Mit Panorama-Webcam!  
[www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

### Öffnungszeiten Mai bis Oktober:

Werktags: Bad: 10-20 Uhr; Sauna: 10-21 Uhr  
Do Damensaua 10-17 Uhr  
Di+Do Frührschwimmer 8-9:30 Uhr  
Sonn- und feiertags:  
Bad: 10-19 Uhr; Sauna: 10-19 Uhr

**PIRATENMEER**  
Das Erlebnisbad für Abenteurer und Erholer

Südstrand 9 • Tel. 04834/909-133 • [www.piratenmeer.de](http://www.piratenmeer.de)

**+** Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112  
**Ärztl. Notdienst** 116 117  
Anlaufpraxis im Ärztheus, Westerstr. 30  
**Apotheken-Notdienst**  
Delphin-Apotheke, Alleestr. 10 (0 48 34) 90 60  
**Zahnärztl. Notdienst** (04 81) 8 55 67 89  
**Tierärztl. Notdienst** 0700 - 88 22 11 00

## Tipps

### Alexandra's Kosmetiksalon

Bio-Kosmetik für Sie und Ihn  
Gesichts- und Körperbehandlungen  
Geöffnet  
Mo – Do 9 – 17 Uhr, Fr 9 – 13 Uhr  
Bielshövensand 28  
Tel. 04834/36 94



**WILLKOMMEN**  
**IM BAUERNHOFCAFÉ ...**  
von 10 – 18 Uhr geöffnet  
Frühstücksbuffet ab 8 Uhr  
(nach vorheriger Anmeldung)  
Jahreszeitenwerkstatt f. Kinder:  
Mi., 10<sup>45</sup>: Bernsteinschleifen  
Do., 10<sup>45</sup>: „Dolle Knolle!“  
Do. 14<sup>30</sup>: „Pony-Trekking“  
Do. 18<sup>00</sup>: „Sommerfest“  
Marschenweg 26 • Büsumer Deichhausen  
Tel. 04834/ 96 27 96 • [www.schaeferei-rolfs.de](http://www.schaeferei-rolfs.de)

### Dalli-Dalli Imbiss

Mi.: Schweineschnitzel € 5,00  
Do.: Hackbraten € 4,50  
... alles mit köstlichen Beilagen  
Bahnhofstr.8 • 04834-2154

TMS Büsum

**Gäste-Info**

Tel: (0 48 34) 90 90

### Zur allen Post

an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00  
**Hotel und Restaurant**

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:  
Lammgulasch  
mit Salzkartoffeln  
und Kräuterkohl 9,90  
Atlantikseezungenfilet, gebraten,  
mit Petersilienkartoffeln  
und Salat 9,90  
1 Glas (1/10 ltr.) Moselwein 1,-  
Durchgehend warme Küche  
Kaffee & Kuchen von 14–17<sup>30</sup> Uhr

### Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung  
Werbeagentur & Verlag e. K.  
Kai Klüwer  
Trischenweg 12 • 25761 Büsum  
Tel.: (0 48 34) 960 480  
Fax: (0 48 34) 960 488  
E-Mail: [info@buesum-spontan.de](mailto:info@buesum-spontan.de)  
Fotos: Klüwerbung, TMS Büsum,  
Veranstalter  
Der Verlag übernimmt keine  
Haftung für die Richtigkeit der  
Terminangaben  
Anzeigenpreisliste  
Nr. 6 vom 29.06.11